



Information/Informatie

Garantie:

Die Garantie umfasst solche Sachmängel, die auf Fehler des Materials oder der Produktion zurückzuführen sind. Ausgeschlossen von der Garantie sind Mängel, die auf eine unsachgemäße Handhabung des Produkts zurückzuführen sind sowie Schäden durch Transport oder sonstige Beeinträchtigungen. Duscholux wird das Produkt im Falle des Vorliegens eines Materials- oder Herstellungsfehlers entweder reparieren lassen oder, sollte dies nicht möglich sein, Ersatz liefern.

Kontrolle des Produkts:

Prüfen Sie Duscholux PanElle vor dem Einbau auf mögliche Beschädigungen durch Transport. Reklamationen nach erfolgtem Einbau der Duscholux PanElle unterliegen nicht der Garantie.

Achtung: Durch das spezielle Herstellverfahren der hochkratzfesten Acrylplatten in Verbindung mit der Farb- und Deckschicht kann es zu Einschlüssen von Micro Partikeln sowie Blasen kommen. Hier entscheidet der Gesamteindruck aus 2 Meter Betrachtungsabstand unter normalen Beleuchtungsbedingungen. Einschlüsse bis 0,8 mm² gelten als zulässig und stellen keinen Reklamationsgrund dar.

Bearbeitung – Montage:

Beim Bohren sollten Sie folgendes beachten:

Das Werkzeug sollte immer von der Vorderseite eindringen. Bei Bohrbeginn den Bohrer langsam und vorsichtig aufsetzen. Spätere Dübellöcher immer 1 mm größer vorbohren. Unmittelbar vor dem Durchstoßen der Unterkante den Vorschub zurücknehmen. Ziel ist ein sanftes Durchstoßen des Bohrers. Bei 6 mm PanElle Holzplatte unterlegen. Immer von der Rückseite her mit laufender Säge vorsichtig ansägen. Stets Hartmetall-Sägeblätter verwenden vorzugsweise mit Trapez-Flachzahn oder Wechsel-Zahn-Fase, Zahnteilung <13 mm. Mit Anschlag oder Führungsschiene bei Handkreissäge arbeiten. Bitte PanElle nur bei Zimmertemperatur bearbeiten.

Tipp: Beim Sägen von Aussparungen oder Öffnungen stets in den Schnittkantenecken vorbohren, dies vermindert Bruchgefahr der Platte.

Acryl Platten dehnen sich bei Wärme aus, und ziehen sich bei Kälte zusammen. Die Plattenlängen sind so zu bemessen, das bei Wärme die Materialausdehnung ungehindert stattfinden kann, um Schäden z. B. durch Beulung auszuschließen. Bezogen auf die Einbautemperatur von 10 ° Grad ziehen sich die Platten bis zu 2,5 mm pro Meter zusammen. Dagegen sollte für die Ausdehnung durch Wärme ein pauschales Dehnungsspiel vorgesehen werden.

Reinigung:

Flüssige Reinigungsmittel und Wasser eignen sich sehr gut zur Reinigung der mehrheitlich chemikalienbeständigen Platte. Auf der porenlosen Oberfläche werden mit Wasser, dem etwas Haushaltsspülmittel oder Fensterreiniger beigelegt ist, mit einem weichen fusselfreien Tuch (kein Microfaser) die besten Ergebnisse erzielt. Zusätzlich können Sie die Oberfläche auch mit einem Glasabzieher abwischen. Die Oberfläche sollte nicht trocken abgewischt werden. Bei stärkeren, insbesondere fettigen Verschmutzungen kann auch benzolfreies Reinbenzin (Waschbenzin) verwendet werden. Abzusehen ist von mechanischen Reinigungsverfahren wie zum Beispiel mit Rasierklingen, Messern oder Schabern. Dabei können Kratzer entstehen und die abriebfeste Beschichtung kann beschädigt werden. Scheuernde Reinigungsmittel sind grundsätzlich nicht für die Reinigung von PanElle geeignet.

Garantie:

The guarantee comprises defects that can be traced back to faults in the material or in production. Defects that can be traced back to improper handling and defects caused during transport or by other interference are excluded from the guarantee. If there is a material fault or a manufacturing fault, Duscholux will either repair the product or, if this is not possible, send a replacement.

Check the product:

Before installing the Duscholux PanElle, check for possible damage caused during transport. The guarantee does not cover claims that arise after the Duscholux PanElle is installed successfully.

Caution: Micro-particles and bubbles may be embedded due to the special manufacturing process for the highly scratch-resistant acrylic plates with colour and a protective layer. Here, a decision is made based on the overall impression from a viewing distance of 2 metres under normal lighting conditions. Inclusions of up to 0.8 mm² are permitted and do not give grounds for claims.

Handling - Assembly:

Always consider the following when drilling:

The tool should always pierce from the front. When beginning to drill, start the drill slowly and carefully. Always enlarge any holes which are to be used with dowel plugs 1 mm larger afterwards. Just before breaking through the bottom edge, slow down the drilling pressure. You should aim to ensure that the drill pierces through smoothly. With the 6 mm PanElle, put a piece of wood underneath. Always start sawing carefully from the rear side with the saw running. Always use carbide saw blades, preferably with trapezoidal flat teeth or an alternating tooth chamfer; tooth interval <13 mm. Always work with a stop or guide rails when using a hand-held circular saw. Only work on the PanElle at room temperature.

Tip: When sawing cavities or openings, always pre-drill the corners of the cut edge to reduce the risk of the plate breaking.

Acrylic panels expand due to heat and contract in the cold. The length of the panels must be measured such that when it is hot, material expansion can occur unhindered, in order to rule out damage, e.g. due to buckling.

The panels retract up to 2.5 mm per metre, compared to their installation temperature of 10°C. On the other hand, a standard allowance should be made for heat expansion.

Cleaning:

Liquid cleaning agents and water are highly suitable for cleaning the plate that is largely chemical-resistant. For the non-porous surface, the best results are achieved by cleaning with water with a little of household washing-up liquid or window cleaner added and a soft, lint-free cloth (not microfibre). In addition, you can also wipe the surface off using a squeegee. The surface should not be wiped dry. A benzene-free solvent (cleaning solvent) can also be used for heavy contamination, in particular, greasy contamination. Avoid mechanical cleaning procedures, such as using razor blades, knives or scrapers. This may cause scratches and may damage the abrasion-resistant coating. Abrasive cleaning agents are not suitable for cleaning the PanElle.



Information/Informatie

Garantie :

La garantie couvre les vices, qui résultent d'un défaut du matériel ou d'un défaut de fabrication. Les vices, qui résultent d'une manipulation incorrecte du produit, tout comme ceux liés au transport ou à d'autres préjudices, sont expressément exclus de la garantie. En présence d'un défaut du matériel ou d'un défaut de fabrication, la société Duscholux se chargera de sa réparation ou, si une réparation s'avère impossible, de son échange.

Contrôle du produit :

Avant le montage, examinez les panneaux PanElle de Duscholux afin de vous assurer de l'absence de détériorations liées au transport. Après le montage des panneaux PanElle de Duscholux, toute réclamation est exclue de la garantie.

Attention : En raison du procédé de fabrication particulier des panneaux acryliques très résistants aux rayures en liaison avec la couche du vernis et de protection, des microparticules et des bulles peuvent se former. En tel cas, l'apparence globale à une distance de 2 mètres en présence de conditions d'éclairage normales fait foi. Les inclusions à concurrence de 0,8 mm² sont considérées admissibles et ne peuvent pas faire l'objet d'une réclamation.

Transformation / montage :

Durant le perçage, nous vous recommandons d'observer les points suivants :

L'outil devrait toujours être introduit par la face avant. Au début du perçage, appliquer la mèche lentement et avec précaution. Toujours percer des avant-trous pour les chevilles avec une mèche dont le diamètre est supérieur d'1 mm au diamètre des chevilles. Juste avant que la mèche ne sorte de l'autre côté, réduire la vitesse. Il incombe ici de faire traverser la mèche en douceur. Avec les panneaux PanElle de 6 mm d'épaisseur, intercaler un panneau en bois. Mettre la scie en marche et toujours entamer la coupe par la face arrière. Employer systématiquement des lames de scie en métal dur, de préférence à denture plate trapézoïdale ou à denture à biseaux alternés, avec un pas de dents < 13 mm. Avec les scies circulaires, travailler avec une butée ou un rail de guidage. Scier toujours les panneaux PanElle à température ambiante.

Astuce : En cas de sciage d'échancrures ou d'orifices, systématiquement amorcer des avant-trous dans les coins des arêtes de coupe, cela réduit le risque de casse du panneau.

Les panneaux en acrylique se dilatent en cas de chaleur et se rétractent en cas de froid. La longueur des panneaux doit donc être mesurée de sorte à ce que la dilatation des matériaux en cas de chaleur puisse avoir lieu sans problème afin d'éviter les dommages dus par ex. au bossellement. Les plaques se rétractent jusqu'à 2,5 mm par mètre par rapport à la température de montage de 10 °. Un jeu de dilatation global doit être prévu contre cet effet pour la dilatation due à la chaleur.

Nettoyage :

Les détergents liquides ainsi que de l'eau claire conviennent parfaitement au nettoyage du panneau généralement résistant aux produits chimiques. Sur la surface sans pores, on obtient les meilleurs résultats en ajoutant un peu de liquide vaisselle ou de nettoyant vitres, en nettoyant à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux (pas de microfibras). Vous pouvez également employer une raclette à vitres pour essuyer la surface. Il est déconseillé d'essuyer la surface pour la sécher. En présence d'impuretés plus coriaces, notamment d'impuretés grasses, il est également possible d'employer de la ligroïne sans benzol (éther de pétrole). Il est interdit d'employer des procédés de nettoyage mécanique, par exemple en nettoyant à l'aide de lames de rasoir, de cutters ou de grattoirs. Ces procédés pourraient rayer la surface et abîmer le revêtement antiabrasif. Il est strictement interdit d'employer des produits abrasifs pour le nettoyage des panneaux PanElle.

Garantie:

De garantie omvat gebreken die terug te voeren zijn op materiaal- of productiefouten. Uitgesloten van de garantie zijn gebreken die terug te voeren zijn op een onvakkundige manipulatie alsook schade door transport of andere invloeden. Duscholux zal het product in geval van een materiaal- of productiefout ofwel laten herstellen of, indien dit niet mogelijk is, vervangen.

Controle van het product:

Controleer Duscholux PanElle voor de montage op mogelijke beschadiging door transport. Klachten na succesvolle montage van de DuscholuxPanElle vallen niet onder de garantie.

Opgelet: Door het speciale fabricageproces van de zeer krasvaste acrylplaten in verbinding met de verf- en deklaag kan het tot insluiten van microparticels en blazen komen. Hier bestaat de totaalindruk vanop 2 meter benaderingsafstand onder normale verlichtingsvoorwaarden. Insluitsels tot 0,8 mm² gelden als toelaatbaar en vormen geen reden tot klacht.

Bewerking – Montage:

Bij het boren dient op het volgende gelet te worden:

Het gereedschap dient steeds langs de voorzijde naar binnen te gaan. Bij het starten van het boren de boor langzaam en voorzichtig plaatsen. Pluggaten steeds 1 mm groter voorboren. Onmiddellijk voor het doorstoten van de onderkant de aanvoer terugnemen. Streefdoel is een zacht doorstoten van de boor. Bij 6 mm PanElle houten plaat onderleggen. Steeds vanaf de achterzijde met lopen-de zaag voorzichtig aanzagen. Steeds hardmetalen zaagbladen gebruiken, bij voorkeur met trapezium vlakland of wisselstandfase, tandpas < 13 mm. Met aanslag of geleidingsrail werken bij manuele cirkelzaag. PanElle enkel bewerken bij kamertemperatuur.

Tip: Bij het zagen van uitsparingen of openingen steeds in de snijkanthoeken voorboren, dit vermindert het gevaar van breken van de plaat.

Acrylplaten zetten bij warmte uit en trekken bij koude samen. De plaatlengten dienen zodanig bemeten te worden, dat bij warmte de materiaaluitzetting ongehinderd kan plaatsvinden om schade bv. door builen uit te sluiten. Bij een inbouwtemperatuur van 10 ° graden trekken de platen tot 2,5 mm per meter samen. Daarentegen dient voor de uitzetting door warmte een algemene uitzettingspeling voorzien te worden.

Reiniging:

Vloeibare reinigingsmiddelen en water zijn zeer goed geschikt voor de reiniging chemicaliënbestendige plaat. Op het porie-loze oppervlak worden met water, waaraan een weinig huishoudelijk spoelmiddel of vensterreinigingsmiddel gevoegd is, met een zacht pluivrij doek (geen microvezel) de beste resultaten bereikt. Bijkomend kan het oppervlak ook met een ruitenaftrekker afgewist worden. Het oppervlak mag niet droog afgewist worden. Bij sterkere, in het bijzonder vette vervuilingen kan ook benzeenvrije zuivere benzine (wasbenzine) gebruikt worden. Mechanische reinigingsprocedures zoals bijvoorbeeld met scheermesjes, messen of schaven mogen niet toegepast worden. Hierbij kunnen krassen ontstaan en de slijtvaste laag kan beschadigd worden. Schurende reinigingsmiddelen zijn in principe niet voor de reiniging van PanElle geschikt.